

# 3月号

# School Aid Japan

スクール・エイド・ジャパン



# Dream通信

2013. 3. No, 60

## 2haの広大な土地を開墾！ ～農園完全稼働で、自給自足を学ぶ～



皆で力を合わせて少しずつ耕していきます。



畝を作り、種を蒔き…



少しずつ芽が出てきました！

皆さん、こんにちは。日本では冬から春への季節の変わり目で、風邪を引きやすい時期だと思います。ここカンボジアでは、朝晩の冷え込みも和らぎ、日中は立っただけで汗ばむ陽気となります。そんな中でも子どもたちは、勉強に農作業にと、日々励んでいます。

さて、今回のDream通信では、2haの園内裏にある農園を使ったグループ農作業について、1月末に来園されたNPO「カムカムクメール」様からの歯磨き指導について、そして日本語検定の結果について、の3つをお伝えします。

### グループ農作業の再開

昨年からは開始した園内裏の農園を使った子どもたちのグループ農作業を、土地を新たに拡充して再開しました。昨年までは、農園の半分ほどの土地を、10の区画に分けて子どもたちに割り振っていましたが、今回は2haの農園全体をグループ農作業の土地として割り振りました。子どもたちに農地の場所の説明をすると、「広すぎて大変！」「こんなに野菜を育てていいの？」と賛否様々な意見が飛び交いました。最初はあまりの広さに戸惑っていた子どもたちも、いざ始めてみると、毎日少しずつ、着実に土を耕し、畝を作り、種を蒔き、水を遣り、と繰り返して、まだ半分ほどではありますが、緑溢れる農園を作り上げています。

まだ、種を植えきれない箇所もありますが、畝を作って肥料を撒き、さらに耕して、とお手並みは大人も顔負けです。もちろん大きい子ばかりでなく、小さい子も大活躍で、水遣りに肥料撒きに、と少ない休み時間を削って、毎日毎日農作業に励んでいます。

2haもの広大な土地を、機械を使わず一つ一つ手作業できれいな畑にしていきます。野菜を種から育て、そして調理をして自ら食べる、この一連の流れを通して、自給自足の方法を学び、将来の役に立てて欲しいと思います。カンボジアはまだまだ不景気です。いつ仕事が無くなっても、自立して生きていける大人になって欲しいと心から願います。

## 歯磨き指導

1月25日、カンボジアで子どもたちの歯磨き指導などの活動をされている、NPO「カムカムメール」の皆様がご来園され、園の子どもたちに歯磨き指導をしてくださいました。

まずは子どもたちの歯の状態を確認するため、赤染めをします。これによって、汚い歯を見極めることが出来ます。その後、個別に問診を行い、簡単に歯の状態をチェックします。そして歯垢のチェックとクリーニングです。横になって、歯医者様に口の中を全てチェックしていただき、どこに虫歯があるか、どこがあまり磨けていないか、を一人ずつ見ていただきます。そして、一人ひとりの歯をきれいに磨いていただきます。その後は、手鏡を使って歯磨きの仕方を教わりました。歯を刺激しないように柔らかく歯ブラシを持ち、上も下も鏡で確認しながらきれいにしていきます。

今回、歯をきれいにしていただき、歯の裏までもツルツルになりました。子どもたちも舌先で何度も確認し、「ツルツルになった！」と嬉しそうにしていました。教えていただいた歯磨き法を毎日実行することで、大事な歯の健康を守っていきたいと思います。

## 日本語検定の結果

昨年の12月、園から3人の子どもが日本語検定5級に挑戦しました。一昨年の12月、昨年7月、と計5名の子どもたちが挑戦しましたが、いずれも惨敗…。今度こそ！の思いで、日本人職員と子どもが一丸となって検定に挑み、なんと3人中2人の子どもが、検定5級に見事合格することが出来ました！合格したのは、ロン・ヴィラー（中学3年生男子）とポウ・ソベアック（高校2年生女子）の2名です。

ヴィラーもソベアックも、学校の成績はいつもトップクラスです。その上でさらに日本語を習得して、将来は日本で働きたい、日本人にカンボジアの国を紹介したい、と日本語授業を受けることを希望しました。授業中も、積極的に発音したり、質問に答えたり、といつも他の子どもたちを引っ張ってきました。その2人が合格したとあって、皆も納得の表情でしたが、同時に悔しそうな表情も見えました。

7月にはまた試験があります。皆必死になって勉強していますが、今度は誰が合格するのか、今から非常に楽しみです。

今後は、日本語の能力だけでなく、一人の大人としての自立した精神を養い、他人の喜びを自分の幸せだと思えるような人間性の確立を目指したいと思います。そして、将来は彼らが日本とカンボジアの架け橋となり、両国がよりよい関係を築けるよう、そしてカンボジアの発展に寄与してくれるよう、切に願っています。



赤染めで歯の状態を確認



歯の隅々まで虫歯と歯垢のチェック



鏡を見ながらの歯磨き指導



日本語検定に合格したソベアックとヴィラー